

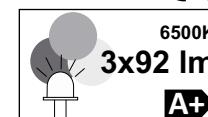
S52532

LED SET 3 SQUARE 2S



IP20

LED



6500K

3x92 lm

A+

ON/OFF

15 000

30 000h

1s

OFF

53x53x7

mm

kWh/1000h

4,0

IN : 230V~50Hz;

OUT LED : 12VDC MAX 3x1,2W

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilające: 230V~50Hz, Napięcie zasilające opraw LED: 12VDC, Pozostałe parametry wyszczególnione na etykiecie produktu.

WARUNKI BEZPIECZNEGO MONTAŻU I UŻYTKOWANIA

Zestaw lamp LED wykonany jest na napięcie 230V~50Hz. Zestaw jest wykonywany w II klasie ochronności i przeznaczony jest do montażu wewnętrzny pomieszczeń. Zasilacz należy podłączyć w miejscu dostępnym, z dala od źródeł ciepła wyłączone do sprawnie działającej instalacji elektrycznej. Sumaryczna moc lamp LED nie może przekroczyć znamionowej mocy zasilacza. Podczas konserwacji lamp LED należy bezwzględnie odłączyć zasilacz od sieci, do czyszczenia nie należy używać środków chemicznych. Montaż wykonać zgodnie z zaleceniami instrukcji montażu, w sposób i w kolejności pokazanej na rysunku. Podczas montażu oświetlenia zasilacz nie może być podłączony do źródła i prądu. Lampy LED muszą być podłączone do rozdzielacza układu zasilającego. Nie należy używać nieprawidłowego zestawu. W przypadku nie używania oświetlenia przez dłuższy czas, w celu oszczędności energii elektrycznej należy odłączyć układ zasilający od sieci. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym montażem, nieprawidłowym stosowaniem wyrobu lub zmianami konstrukcyjnymi. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy skontaktować się ze specjalistą. Jeżeli zewnętrzny przy ewod gątki lub sznur jest uszkodzony, powinien być wymieniony tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia ryzyka.

MONTAŻ

Delikatnie wyciągnąć zestaw z opakowania. Wyznaczyć miejsce montażu lamp LED i miejsce przeprowadzenia przewodów przyłączeniowych. W razie potrzeby wywiercić otwory na przewody przyłączeniowe o średnicy umożliwiającej przełożenie wtyczki. Wtyczki lamp LED podłączyć do rozdzielacza układu zasilającego. Sprawdzić poprawność montażu i połączeń. Podłączyć zasilacz do gniazdka sieciowego 230V~50Hz. Włączyć oświetlenie przełącznikiem lub pilotem zdalnego sterowania.

OSTRZEŻENIE: Dostępne kable, przewody elektryczne, sznury, wstążki itp. stanowią zagrożenie uduszeniem dla małych dzieci. Dostępne elementy tego rodzaju powinny zawsze znajdować się poza zasięgiem małych dzieci.

DA - BRUGSANVISNING

TEKNISKE DATA

Forsyningsspænding: 230V~50Hz, Forsyningsspænding til LED -beslag: 12VDC. De øvrige parametre er anført på produkets etiket.

BETINGELSER FOR SIKKER MONTERING OG BRUG

LED-lampeætset er designet til en spænding på 230V~50Hz. Sæt et er fremstillet i sikkerhedsklassen 2 og er beregnet til montering indendørs. Et fodeapparat skal tilsluttes på et led tigængeligt sted, dermit fra varmekilder og udelukkende til en velfungeret ikke elinstallaton. Den samlede LED-effekt bør ikke overskrive fodeapparates nominelle spænding. I forbindelse med lysdiodeernes vedligeholdelse bør fodeapparatet frits og fremmest frakobles forsyningsnetet. Lysdiodeerne bør ikke rengøres med kemikalier. Montering foretages ifølge anvisningerne i monteringsvejledningen, på den måde og i den rækkefølge, som er vist på figuren. Under montering af belysningen bør fodeapparatet ikke være tilsluttet strømforsyningen. Lysdiodeerne skal være tilsluttet forsrynsystemets fordelere. Det er ikke tilladt at bruge et sæt, som ikke er funktionsdygtigt. I tilfælde at belysningen ikke bruges i en længere periode, skal forsrynsystemet frakobles forsrynsnetet med henblik på elbesparelse. Fabrikantens frasige sig ethvert ansvar for eventuelle skader, som skyldes produktes ukorrekte montering, produktes uhensigtsmæssige brug eller foretagelse af konstrukti nsændringer ved produkten. Har man spørgsmål eller er man i tvivl, skal en specialist kontaktes.

Er den ydre fleksledning eller snor beskadiget, må den udelukkende udskifte af fabrikanten, denne servicebedrifter eller en anden person, som har tilsvarende kvalifikationer, med henblik på at undgå risici.

MONTERING

Tag sætet forsiigigt ud af emballagen. Be stem lysdiodeernes monteringssted samt stedet, hvorigennem tilslutningsledninger skal føres. Om nødvendigt bør huller til føring af tilslutningsledninger med en diameter, der muliggør føring af et stik igennem. Lysdiodeens stik til tilsu es s forsyningens systemets fordelere. Kontroller derefter for korrekt montering og tilslutning. Tilslut føderrenen i en 230V~50Hz kontakt. Tænd belysningen ved at trykke på ON-knappen eller vha. en fernstyring.

ADVARSEL: Tilgængelige kabler, ledninger, snore, liner, mv., udgør kvalningsfare for børn under tre år. Tilgængelige dele af den type bør altid opbevares uden for børns rækkevidde.

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESPECIFICACIONES

Tensión de alimentación: 230V ~ 50Hz, Tensión de alimentación de cubiertas LED : 12VDC.Otros parámetros se especifican en la etiqueta del producto.

CONDICIONES DE SEGURIDAD PARA EL CORRECTO MONTAJE Y UTILIZACIÓN

El juego de lámparas LED están hechas para 230V ~ 50Hz. El juego es producido en clase de protección II y ha sido diseñado para la instalación en interiores. La fuente de alimentación debe estar conectada sólo a una instalación eléctrica en perfecto funcionamiento, en un lugar accesible, lejos de fuentes de calor. La potencia total de las lámparas LED no puede exceder la potencia nominal de la fuente de alimentación. Durante el mantenimiento de las lámparas LED deben estar desconectadas de la red eléctrica , durante la limpieza no utilice productos químicos. Realiza el montaje de acuerdo con las instrucciones de montaje en la forma y orden que se muestra en el dibujo. Durante el montaje de la iluminación , la fuente de alimentación no puede estar conectada a una fuente de corriente . Las lámparas LED deben estar conectadas al repartidor de sistema de alimentación. No use un juego defectuoso. Si usted no utiliza la iluminación durante mucho tiempo , con el fin de ahorrar energía, desenchufe el sistema de alimentación de la red. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el montaje incorrecto , el uso indebido del producto o cambios en el diseño. En caso de duda, consulte a un especialista. Si la parte externa de la manguera o cable está dañado, debe ser sustituido únicamente por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar riesgos.

MONTAJE

Retire con cuidado el juego del paquete. Determine el lugar de montaje para las lámparas LED y lugar para colocar los cables de conexión. Si es necesario , taladre agujeros para los cables de conexión de un diámetro que permitan la colocación de los enchufes. Conecte los enchufes de las lámparas LED al repartidor de sistema de alimentación. Revise el montaje y las conexiones. Conecte la fuente de alimentación a una toma de 230V ~ 50Hz. Conecte el alumbrado con el conmutador o mando a distancia.

ADVERTENCIA: Los cables y alambres eléctricos, cuerdas, cintas, etc. accesibles representan una posible amenaza de estrangulación a los niños pequeños. Este tipo de elementos accesibles deben guardarse fuera del alcance de los niños.

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG

TECHNISCHE ANGABEN

Speisespannung: 230V~50Hz,
Speisespannung der LED-Leuchten: 12VDC.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE MONTAGE UND NUTZUNG

Das LED-Leuchten-Set ist für eine Spannung von 230V~50Hz ausgelegt. Das Set ist in der Schutzklasse II ausgeführt und ist für die Innenwendung bestimmt. Das Netzgerät ist an einem zugänglichen Ort und in entsprechendem Abstand von Wärmequellen an einer funktionstüchtigen Elektroinstallation anzuschließen. Die Gesamtleistung der LED-Leuchten darf nicht größer als die Nennleistung des Netzgeräts sein. Bei der Wartung der LED-Leuchten ist das Netzgerät unbedingt von der Stromversorgung zu trennen, beim Reinigen dürfen keine chemischen Reinigungsmittel verwendet werden. Die Montage ist laut den Montageanweisungen durchzuführen, wobei die Reihenfolge der dort abgebildeten Tätigkeiten einzuhalten ist. Während der Montage der Leuchten darf das Netzgerät nicht am Stromnetz angeschlossen sein. Die LED-Leuchten sind an einen Verteiler der Speiseschaltung anzuschließen. Es dürfen keine betriebsbereichen Geräte und Ausrüstung benutzt werden. Sollten die Leuchten eine längere Zeit nicht genutzt werden, sollte man zwecks Stromsparung die Speiseschaltung von der Stromversorgung trennen. Der Hersteller hat nicht für durch unfachgemäße Montage, Anwendung oder konstruktionsmäßige Änderungen verursachte Beschädigungen. Bei jeglichen Fragen und Zweifeln setzen Sie sich bitte mit einem Fachmann in Verbindung. Sollte der Aussenanschlag bzw. die Leitung beschädigt sein, dürfen sie zwecks Risikominderung nur vom Hersteller oder einem vom Hersteller autorisierten Serviceunternehmen bzw. einem über vergleichbare Qualifikationen verfügenden Fachmann ausgetauscht werden.

MONTAGE

Das Set vorsichtigt aus der Verpackung herausnehmen. Den Montageort der LED-Leuchten und die Stelle, an der die Anschlusskabel durchgeführt werden, markieren. Sollte es nicht so sein, sollte man Bohröffnungen für Anschlusskabel mit einem Durchmesser, der die Durchführung des Steckers ermöglicht, ausführen. Die Stecker der LED-Leuchten sind an den Verteiler der Speiseschaltung anzuschließen. Überprüfen, ob die Montage und die Verbindungen sachgemäß ausgeführt wurden. Das Netzgerät an die Stromversorgung 230V~50Hz anschließen. Die Leuchten mit Hilfe eines Schalters oder einer Fernbedienung – je nach Modell – einschalten. Elemente solcher Art sollen immer außer der Reichweite von Kindern sein.

WARNING: Die zugänglichen Kabel, elektrische Leitungen, Schnüre, Schleifen usw. stellen das Erdrosselungsrisiko bei Kindern dar. Die zugänglichen Elemente solcher Art sollen immer außer der Reichweite von Kindern sein.

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIA

TEHNISKIE DATI

Baršunās spriegums: 230V~50Hz, LED gaismekļu baršunās spriegums: 12VDC. Pārējie parametri ir norādīti uz produkta etiketes.

DROŠAS MONTĀŽAS UN LIETOŠANAS NOTEIKUMI

LED lampu komplekts ir izgatavots 230V~50Hz spriegumam. Komplekts ir izgatavots pēc aizsardzības pakāpes 2, klasses parametriem un ir paredzēts montāžai iekšējiem. Baršunās bloks ir jāpiestēlē pieejamā vietā, atlānumā no karstuma avotītie, kā pie funkcijonējošas elektrīšas instalācijas. LED lampu kopējā jauda nedrīkst pārsniegt baršunās avota nominālo jaudu. LED lampu konservācijas laikā baršunās bloks obligāt nav elektrotīkla, to tīrīšanai nedrīkst lietot kimiskās vielas. Montāža veikt tika saskaņā ar montāžas instrukciju, veidā un kārtībā, kāds ir norādīts zīmējumā. Apgaismes ierīcu montāžā laikā baršunās bloks nedrīkst būt savienots ar strāvas avotu. LED lampā ir jābūt pieslēgtam pie baršunās sistēmas sadalītāja. Nedrīkst lietot bojātu komplektu. Ja apgaismojums ilgāku laiku netek lietots, atvienojiet baršunās sistēmu no elektrotīkla, lai ietaupītu elektroenerģiju. Rāzotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radūsies montāžā, neparējas ierīcu lietošanas vai konstrukcijas mainas dēļ. Gadījumā, ja ir radūšas kādas šaubas, kontaktējieties ar speciālistu. Ja āraišais vads vai akula ir bojāta, lai novērstu risku, to drīknot mainīt tikai rāzotājs vai tā tehnikis, vai persona ar līdzīgām kvalifikācijām.

MONTĀŽA

Uzmanīgi izņemiet komplektu no iepakojuma. Izvēlieties LED lampu montāžai vietu un savienojuma vadu pieslēguma vietā. Nepieciešamības gadījumā izurbīt caurumus savienojuma vadīm tūlīt, lai varētu pārvalkt kontaktākstību. LED lampu kontaktākstībus pieslēgt pie baršunās sistēmas sadalītāja. Pārbaudiet montāžu un savienojumus. Pievienot strāvas adaptori kontaktālgdzi 230V~50Hz. Ieslēdziet apgaismojumu ar slēdzi vai tālvadības pulzi.

BRĪDINĀJUMS: Neatzīsgāti kabeli, elektīras vadi, auklas, lentes u.tml. rada nosmāšanas risku maziem bērniem. Šādiem neatzīsgātiem elementiem vienmēr jāatrodas bērniem nesasniedzamā vietā.

ET - KASUTUSJUHEND

TEHNILISED ANDMED

Toitepinge: 230V~50Hz, LED -lambi pesa toitepinge: 12VDC.

Ülejäännus parametrid on toodud tööte toote etikete l.

OHUTU PAIGALDAMISE JA KASUTAMISE TINGIMUSED

LED-lampu komplekt on ette nähtud kasutamiseks pingega 230V~50Hz. Komplekt on toodud vastavalt II kaitseklassi normidle ja on ette nähtud paigaldamiseks sisseruumidesse. Toitir tuleb ühendada juurdepaigutava kohas, eemal soojusallikate ja ainult häireteta juurdepaigutava kohas, eemal soojusallikate ja ainult häireteta LED-lampide koguvõimuseks ei tohi ületada toitir nimivoimsust. LED-lampide hooldamise ajaks tuleb toitir alati toitevõrgust välja võta, selle puhasamiseks ei tohi kasutada keemilisi vahendeid. Paigaldus tuleb teostada vastavalt paigaldusjuhendi instruktsioonidele, joonisel näidatud viisil ja järelkõrval. Valgust paigaldamise ajal ei tohi tõrva olla ühendatud vooluvõrkru. LED-lambid tuleb ühendada toitesüsteemi valgustajaga. Akraas kusatuse defekti ega komplekt. Juhul, kui kasutusest tulenevalt valgust pikkem aeg, tuleb energiasäästmise eesmärgil toitesüsteem vörust välja võta. Tootja ei kannata vastustada bände paigaldamise, toote ebaõige kasutamise või konstruktsiooni muudatuse töö tekinud hukkustuse eest. Kahtlus korral tulub kontakteeruda spetsialistiga. Juhul, kui väline kaabel või nõör on hukkustunud, tuleks see önnestuva mittevõtmiseks välja vahetada ainult tootja poolt või teeninduskeskuses või vastavalt kvalifikatsioonituid isiku poolt.

PAIGALDAMINE

Võtke komplekt ettevaatlikult pakendist välja. Märkige LED -lambi ja ühendusjuhmete paigaldamiseks kohu. Vajadusel puurige ühendusjuhmete paigaldamiseks avad läbimõõduga, mis võimaldaks pistikulabipinakut. Ühendage LED -lampide pisti üd vooluvõraga. Kontrollige paigaldamise korrektsust ja ühendusi. Ühendage toitir toitevõrk 230V~50Hz. Lülitage lambi valgustus sisse lülitiga õi kaugjuhimpli diga.

HOIATUS: Kätesaavatavad kaablid, elektrijuhtmed, nõored, paelad jms. võivad põhjustada lämbumisohtu väikestele lastele. Sellised elemendid peaksid alati olema lastele kättesaamatus kohas.

CS - NÁVOD NA POUŽITÍ

PARAMETRY

Napájecí napětí: 230 V ~ 50 Hz , napět LED svíidla : 12VDC ,

Ostatní parametry jsou uvedeny na etiketě výrobku.

PODMÍNKY PRO BEZPEČNÉ INSTALACE A POUŽÍVÁNÍ

Sada LED žárovky je napětí 230V~50Hz . Souprava je vyrobena v třídě ochrany II a je určena pro vnitřní instalaci. Napájecí zdroj musí být připojen na místě, přístupné, daleko od zdrojů tepla pouze na fungování elektrického systému . Celkový výkon LED žárovky se nesmí překročit jmenovitý výstupní výkon . Při udržení žárovky musí být odpojen od napájecího zdroje až do výkonu žárovky je vytvořen vlastní výrobce . Souprava je využívána pro vnitřní osvětlení až do výšky 2,5 m . Výrobce není odpovědný za škody způsobené nesprávnou instalací , nepříhodným použitím výrobku nebo konstrukčním z méně . V případě jakýchkoli poškození, vydření sponky pro instalaci , a to způsobem a v uvedeném pořadí . Během instalace osvětlení napájení nelze připojit ke zdroji napájení . LED žárovky musí být připojen k napájení rozbočovače . Nepoužívejte vadný sponky . Pokud nechcete použít světlo po dlouhou dobu , aby se ušetřila energie , odpojte napájecí systém ze sítě . Výrobce není odpovědný za škody způsobené nesprávnou instalací , nepříhodným použitím výrobku nebo konstrukčním z méně . V případě jakýchkoli poškození, vydření sponky pro instalaci , a to způsobem a v uvedeném pořadí . Během instalace osvětlení napájení nelze připojit ke zdroji napájení . Zapojte síťový adaptér do elektrické zásuvky 230 V ~ 50 Hz . Zapněte spinac světla nebo na dálkovém ovladači .

EN - MANUAL

SPECIFICATIONS:

Supply voltage: 230V ~ 50Hz, Supply voltage of LED Lamps: 12VDC. The other parameters specified on the product label.

CONDITIONS FOR SAFE INSTALLATION AND USE

LED lighting set is made for 230V~50Hz. Set is made in the second class protection and is designed for internal use only. LED power supply should be connected in a place accessible, away from sources of heat only to efficiently working electrical installation. The total power LED lamps cannot exceed the rated output power. During maintenance LED lamps the power supply must be disconnected from the electrical network, and do not use cleaning chemicals. Installaton perform according to the mounting instructions in the manner and sequence shown. During the installaton of lighting power supply cannot be connected to a power source. LED lamps must be connected to the power splitter. Do not use faulty set. If you do not use the light for a long time, in order to save electricity disconnect the power supply from the mains system. Producer is not responsible for damage caused by incorrect installaton, improper use a product or constructcn changes. In case of any doubt please contact with a specialist. If the external flexible cable or rope is damaged, it should be changed only by the producer or his service agent or a similarly qualified person to avoid the risk.

INSTALLATION

Gently pull out the set from the package. Select the place of installaton the LED lamps and place for installaton connect ing cables. If necessary, Drill holes with a diameter that allows the installaton of cables and plugs. LED lights plugs connected to the power splitter. Check mounting and connecti ons. Plug the AC adapter into an AC outlet 230V ~ 50Hz. Turn on the light switch or remote control.

WARNING: Accessible cables, electrical wires, cords, strings, ribbons ... present a risk of strangulation for the young children. These accessible elements should always be kept out of reach of young children.

FI - KÄYTÖÖHJE

TEKNISETIEDOT

Syötävä jännite: 230V~50Hz, LED -kehyskseen jännite: 12VDC.

Kaikki muut parametrit lietellaan tuoteen tarrella.

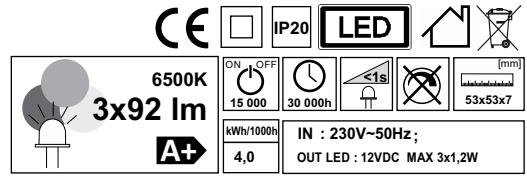
TURVALLISEN KOKOONPANON JA KÄYTÖN EHDOT

LED Lamppusarja on valmistettu 230V~50Hz jännitteellä. Sarja on valmistettu toisessa suojaoluokituksessa ja on taroitettu kokokoonpanon tulojen sisällä. Verkkolaite täytyy kytkeä saatavissa paikassa, kauanka lämmön lähteiltä, pelkästään hekkoastiotiloihin sähköasennukseen. LED lampujen kokonaisten tehoi ei voi yltää verkkolaiteen aineita pimeillätiloissa. LED lamppujen kunnossapidon aikana täytyy ehdoitustilassa suojauduillaan. Kokonaan on aikaa verkkolaite ei saa k. ää verkkolaite pimeillätiloissa. Kokonaan aikana verkkolaite ei saa olla kytkeytä virtalähteeneseen. LED lampujen täytyy kytkeä syötävä järjestelmän eroon. Ei saa k. ää verkkolaite pimeillätiloissa. Valmistaja ei kaihista valtuuta väären kokonaan, väären tuoteon käytön. Tarkista kokonaan ja lii ää mäisen oikeellisuus. Kytke verkkolaite pistokestaan 230V~50Hz. Syötä valot virrankääntäjällä tai kaukosäätimellä.

VAROITUS: Kosketettavissa olevat kaapelit, sähkökaapelit, narut, nauhat jne. aiheuttavat pienille lapsille kuristumisriskin. Nämä elementit on aina säälytettävä pienten lasten ulottumattomissa.

S52532

LED SET 3 SQUARE 2S



FR – NOTICE D’UTILISATION

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'alimentation : 230V~50Hz, Tension d'alimentation des luminaire LED: 12VDC. D'autres paramètres ont été indiqués sur l'étiquette et du produit.

CONDITIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ.

Le kit de lampes LED est fabriqué pour une tension 230V~50Hz. Le kit a été fabriqué en classe II de protection et est destiné à être installé à l'intérieur des locaux. L'alimentation doit être connectée dans une zone accessible, à distance des sources de chaleur, uniquement sur un réseau électrique efficace. La puissance cumulée des lampes LED ne peut pas dépasser la puissance nominale de l'alimentation. Les de l'entretien des lampes LED il convient obligatoirement de couper l'alimentation du réseau. Il est strictement interdit d'utiliser des produits chimiques pour le nettoyage. La pose doit être effectuée conformément aux instructions de la notice de montage, en suivant l'ordre indiqué sur les figures.

L'alimentation ne doit pas être connectée au courant lors du montage des luminaires. Les lampes LED doivent être connectées au distributeur du circuit d'alimentation. Il est interdit d'utiliser un kit defectueux. En cas de longue pause dans l'utilisation des lampes, il convient de couper le circuit d'alimentation du réseau. Le fabricant n'est pas responsable des défauts résultants d'un mauvais montage, de la mauvaise utilisation du produit ou des modifications de l'is de son montage. En cas de doute, il convient de contacter le fabricant. Si le conduit flexible extérieur ou le cordon sont abimés, ils ne peuvent être remplacés que par le fabricant ou une personne ayant les mêmes qualifications pour éver tout risque.

POSE

Sortir prudemment le kit de l'emballage. Indiquer la zone de la pose des lampes LED et la zone de passage des conduits de connexion. En cas de besoin percer les ouvertures devant recevoir les conduits, d'un diamètre permettant de passer la prise. Les prises des lampes LED doivent être connectées au circuit d'alimentation. Effectuer encore une fois l'exactitude de la pose et des connexions. Connecter l'alimentation au réseau 230V~50Hz. Mettre l'éclairage en fonctionnement à l'aide de l'interrupteur ou du pilote de télécommande.

ATTENTION :

les cables, fils électriques, cordes, ficelles, rubans ... accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants

PT – MANUAL DE INSTRUÇÕES

DADOS TÉCNICOS

Tensão de alimentação: 230V~50Hz, Tensão de alimentação de quadros LED: 12VDC. Os restante parâmetros referidos na etiqueta do produto.

CONDICOES DE MONTAGEM SEGURA E DO USO

O conjunto das lámpadas LED é destinado para a tensão 230V~50Hz. O conjunto é feito na classe de proteção e destruída para a montagem no interior. O adaptador deverá ser ligado no lugar acessível, longe das fontes de calor, apenas a instalação eléctrica eficiente. A potência sumária das lámpadas LED não pode ultrapassar a potência nominal do adaptador. Durante a manutenção das lámpadas LED deverá obrigatoriamente desligar o adaptador da rede. Para a limpeza não usar meios químicos. A montagem deverá ser feita de acordo com as recomendações do manual de instruções, de modo na ordem apresentada no desenho. Durante a montagem da iluminação o adaptador não pode ser ligado à fonte da corrente. As lámpadas LED devem ser ligadas ao distribuidor do sistema de alimentação. Não se deve usar conjunto ineficaz. Caso a iluminação não estivesse usada por muito tempo, para economizar a energia eléctrica, deverá desligar o sistema de alimentação da rede. O produtor não assume responsabilidade pelo danos provocados na consequência da montagem inadequada, uso inapropriado do produto ou modificações de construção. No caso de quaisquer dúvidas deverá contactar o especialista. O cabo elástico ou externo ou a corda danificada deverá ser trocada apenas pelo produtor ou pelo seu serviço ou pela pessoa com as qualificações similares para evitar o risco.

MONTAGEM

Retirar delicadamente o conjunto da embalagem. Marcar o local de montagem das lámpadas LED e local para a condução dos cabos de ligação. Se necessário, perfurar os orifícios para os cabos de ligação de diâmetro que possibilita a colocação da ficha. As fichas das lámpadas LED conectar com o distribuidor do sistema de alimentação. Verificar a correção da montagem e das ligações. Ligar o adaptador a tomada da rede 230V~50Hz. Ligar a iluminação com o interruptor ou com o controlo remoto.

AVISO: Os cabos, fios elétricos, cordas, fitas, etc., constituem um risco de sufocação por crianças pequenas. Todos os elementos deste tipo devem estar fora do alcance de crianças pequenas

HU – HASZNÁLATI UTASÍTÁS

MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség: 230V~50Hz, LED-es lámpatek kimenet feszültsége: 12VDC.A többi parameter a termék címkéjén van megadva.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT ÉS FELSzerelÉS FELTÉTELEI

A LED lámpákéz 230V~50Hz tápfeszültségen készül. A készlet II érintésvédelmi osztályban és belsejű használra készült. A tápegységet könnyen elérhető helyen, hőforrásról távol, helyesen működő áramkörhöz kell csatlakoztatni. A hálózatban működő LED I ámpák egész teljesítménye nem haladhatja meg a névleges kinemeltejelésményt. A lámpák karbantartásánál a lámpákat áramtalansítani kell, s a tszszához nem szabad vegyszereket használni. A felszerelést a felszerelési útmutató szerint kell elvégezni, az útmutatóban leírt módon és az ábrákon megadott sorrendben. A felszerelés közben a tápegységet nem lehet áramhoz csatlakoztatni. A LED lámpákat a tápegység elektromos elosztójához kell csatlakoztatni. Ne használjon sérült illetve hibás elosztót. Ha hosszabb ideig nem használja a lámpákat, energiatákarékoság érdekében áramtalansítja a tápegységet. A gyártó nem vállal felelősséget amely megfelelő felszerelésből használata előtt a termék a felhasználási által történő módosításáról eredő károkért. Ha bármely kétsége támada, légyen kapcsolatba szakemberrel. Ha a hajlékony kábel illetve a kábel megsérülne, ezt ki kell cserélni a gyártónál, a gyártó által meghatalmazott szakszervizben illetve egy szakember által – a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében.

FELSzerELÉS

Övátosan vegye ki a készüléket a csomagolásából. Határozza meg a LED lámpák felszerelésének helyét valamint az összekötő kábelek elhelyezését. Szükség esetén fújón megfelelő átmérőjű lyukat az összekötő kábelek számára, hogy a konnektordugó elférjen a LED lámpák dugóit csatlakoztatásra az elosztóból. Ellenőrizze a felszerelés és a csatlakozások helyességét. Csatlakoztatása a tápegységet egy 230V~50Hz konnektorba. Kapcsolja be a világítást egy kapcsolóval illetve távirányítóval.

FIGYELEM: A hozzáérhető kábelek, vezetékek, zsinórök, szalagok stb. kisgyermekekkel fulladás veszélyét okozhatják. Az ilyenfajta, hozzáérhető elemeket mindig is a kisgyermekek számára el nem érhető helyen kell tartani.

USA - MANUAL

SPECIFICATIONS:

Supply voltage: 230V ~ 50Hz, Supply voltage of LED Lamps: 12VDC, The other parameters specified on the product label.

CONDITIONS FOR SAFE INSTALLATION AND USE

LED lighting set is made for 230V~50Hz. Set is made in the second class protection and is designed for internal use only. LED power supply should be connected in a place accessible, away from sources of heat only to efficiently working electrical installation. The total power LED lamps cannot exceed the rated output power. During maintenance LED lamps the power supply must be disconnected from the electrical network, and do not use cleaning chemicals. Installation perform according to the mounting instructions in the manner and sequence shown. During the installation of lighting power supply cannot be connected to a power source. LED lamps must be connected to the power splitter. Do not use faulty set. If you do not use the light for a long time, in order to save electricity disconnect the power supply from the mains system. Producer is not responsible for damage caused by incorrect installation, improper use a product or construction changes. In case of any doubt please contact with a specialist. If the external flexible cable or rope is damaged, it should be changed only by the producer or his service agent or a similarly qualified person to avoid the risk.

INSTALLATION

Gently pull out the set from the package. Select the place of installation the LED lamps and place for installation connecting cables. If necessary, Drill holes with a diameter that allows the installation of cables and plugs. LED lights plugs connected to the power splitter. Check mounting and connections. Plug the AC adapter into an AC outlet 230V ~ 50Hz. Turn on the light switch or remote control.

WARNING: Accessible cables, electrical wires, cords, strings, ribbons ... present a risk of strangulation for the young children. These accessible elements should always be kept out of reach of young children.

RO - INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

DATE TEHNICE

Tensiunea de alimentare: 230V~50Hz, Tensiunea de alimentare a corpuriilor de iluminat LED: 12VDC.

Alți parametri sunt specificați pe eticheta produsului.

INSTALAREA ÎN CONDITII DE SIGURANȚĂ și UTILIZARE CORECTĂ

Setul de lămpi LED este prevăzut pentru tensiunea de 230V~50Hz. Setul este fabricat în clasa de protecție II, și este prevăzut pentru montarea în interior. Alimentatorul trebuie să fie conectat într-un loc accesibil, departe de surse de căldură doar la o instalație electrică funcțională. Puterea sumară a tuturor lămpilor LED nu poate depăși puterea nominală a sursei de alimentare. În timpul lucărtilor de întreținere a lămpilor LED, alimentatorul trebuie să fie deconectat de la rețea, nu folosiți detergenti pentru curățarea lămpilor. Montarea trebuie efectuată în conformitate cu instrucțiunile de instalare în modul și ordinea prezentate pe diagramă. În timpul instalației, controlerul de comandă nu poate fi răcorit la sursa de alimentare. Lămpile LED trebuie conectate la repartitorul sistemului de alimentare. Nu utilizați un set defect. În cazul în care nu folosiți setul pentru o perioadă îndelungată, deconectați sistemul de alimentare de la rețea pentru a economisi energie electrică. Producătorul nu și-ază responsabilitatea pentru prejudiciul cauzat de instalarea improprie, urmărirea carea este incorrektă și unui produs sau alte modificări de proiectare. În cazul oricărui dubiu, consultați un specialist în domeniul. În cazul în care cablul elastic exterior sau șurul este deteriorat, pentru a se evita riscul, acesta trebuie înlocuit doar de către producător sau un agent său de service, fie și de către o persoană calificată.

MONTARE

Scoateți șurul set din ambalaj. Desemnați locul de montare a lămpilor LED și locul de plasare a cablurilor de conectare. Dacă este necesar, efectuați găurile pentru cablurile de conectare cu un diametru care permite treierea mușiei. Fișele lămpilor LED trebuie alimentate la rețea. Rul sistemului de alimentare. Verificați corecteaza înălțimea și conexiunile. Conectați alimentatorul la priza de rețea 230V~50Hz. Apindeți luminiile folosind comutatorul sau telecomanda.

ATENȚIE: Cablurile, firele electrice, snururile, panglicile etc. lăsată la îndemână reprezintă un pericol de strangulare pentru copii mici. Elementele accesibile de acest gen trebuie păstrate în afara zonei de acces a copiilor mici.

HR – UPUTE ZA UPORABU

TEHNIČKI PODACI

Napajajući napon: 230V~50Hz, napajajući napon okviru LED: 12VDC, UVJETI ZA SIGURNU MONTAŽU I UPORABU

Komplet LED lampa izrađen je za napon od 230V~50Hz. Komplet je izrađen u II. klasi zaštite i namijenjen je montaži unutra prostorija. Napajajući priključiti na pritupačno mjesto, udaljeno od izvora topline, isključivo za dobro radeću električnu instalaciju. Ukupna snaga LED lampa ne može premašiti nazivnu snagu napajanja a. Tijekom konzerviranja LED lampa treba bezobzirno otkopati napajajući od mjeze, za čišćenje ne koristiti kemikaljska sredstva. Montaču treba izvršiti shodno uputama, na način i po red, kao na crtežu. Tijekom montaže rasvjete napajajući ne može biti povezan sa mrežom ili prekidanje napajanja. Led lampu moraju biti spojene za razdjelnik napajajućeg sustava. Ne treba koristiti poaren komplet. U slučaju da su rasvjete ne koristi dugo vrijeme, teba otkopati napajajući od mreže, u svrhu štednje električne energije. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu uslijed nepravilne montaže, nepravilne uporabe proizvoda ili promjene u dizajnu. U slučaju bilo kakve dvojbe kontaktujte stručnjaka. Ako je vanjski fleksibilni kabel ili kabel oštećen treba ga zamjeniti isključivo u proizvođači ili njegov servisni zastupnik ili osoba koja ima slične kvalifikacije, da se izbjegne opasnost.

MONTAŽA

Nježno izvadite komplet iz paketa. Odredite mjesto za ugradnju lampa i mjesto za kablone. Po potrebi izbrišite otvore za kablone s promjonom koji će omogućiti polazak utača. Uači od led lampu priključite za razdjelnik napajajućeg sustava. Provjerite ispravnost montaže i veza. Stavite napajajući u utičnicu 230V~50Hz. Uključite svjetlo prekidačom ili daljinskim upravljalicom.

UPOZORENJE: Dostupni kabeli, električni vodovi, žice, trake i sl. predstavljaju opasnost od gušenja za malu djecu. Dostupni elementi i vrste moraju se uvijek držati izvan do vata male djece.

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания : 230 В ~ 50 Гц , напряжение LED светильника : 12VDC . Другие параметры указываются на этикетке на продукте .

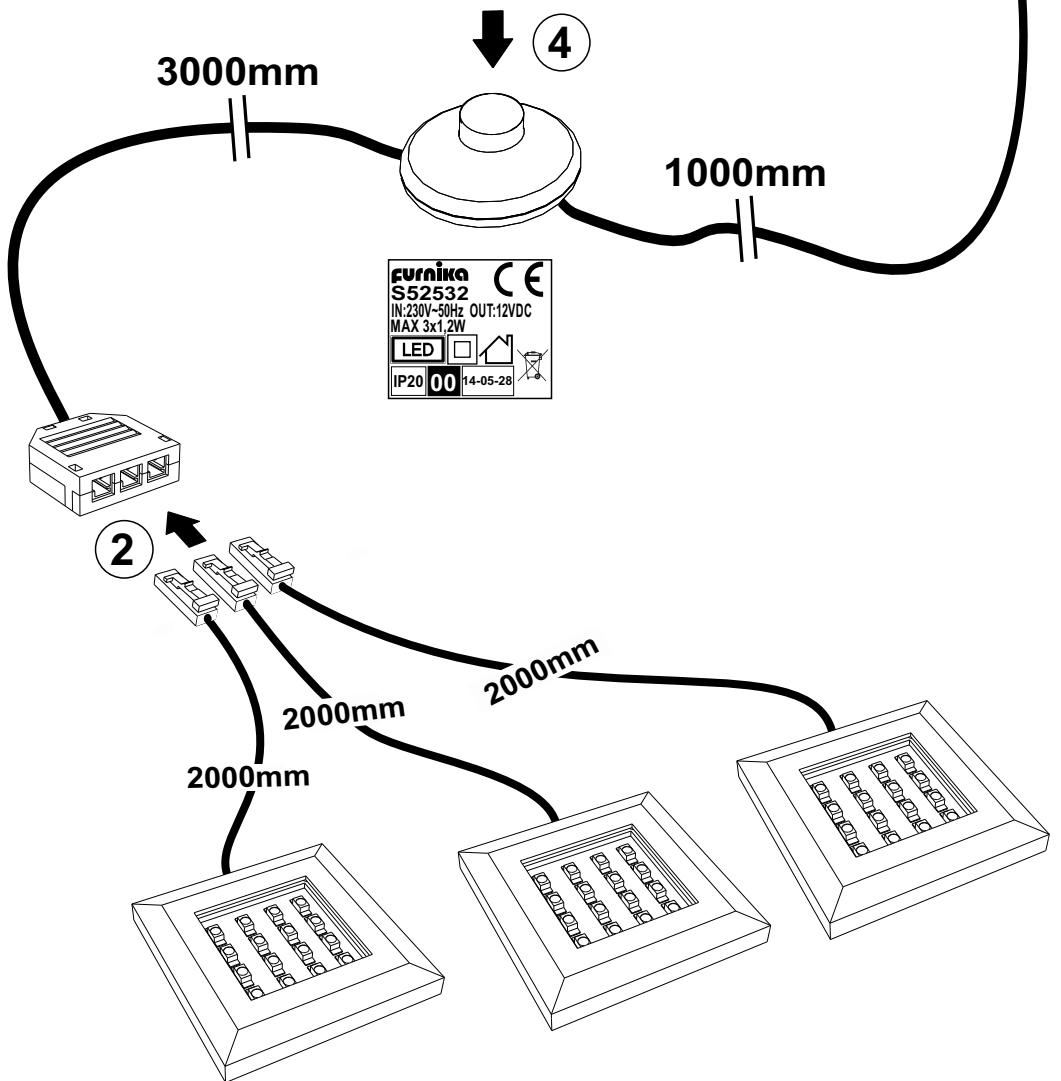
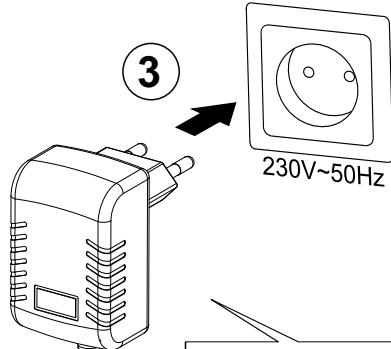
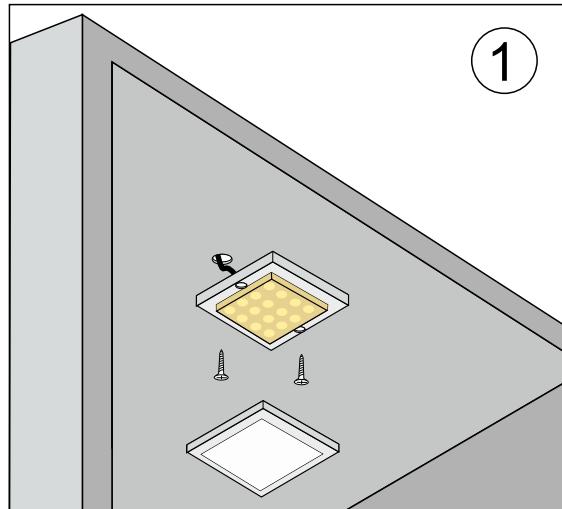
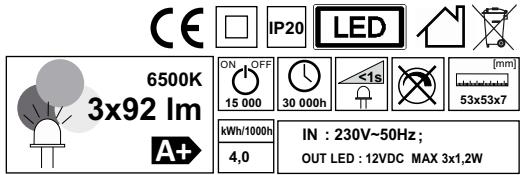
УСЛОВИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ УСТАНОВКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Набор светодиодных ламп работает от сети 230V ~ 50Hz . В комплект отвечают нормам защиты класса II и предназначены для установки внутри помещений. Блок питания должен быть подключен в место, доступном , вдали от источников тепла, только в исправной электрической сети. Суммарная мощность ламп/LED не может превышать номинальную выходную мощность блока питания . Во время сервиса и обслуживания светодиодные лампы должны быть отключены от сети питания, при чистке использовать мягкую сухую ткань , не использовать химические вещества. Монтаж выполняют в соответствии с инструкциями по установке , овеке в указанном в инструкции порядке . Во время установки освещения блок питания не может быть подключен к электросети . Не используйте неисправный комплект . Если вы не используете свет в течение длительного времени , в целях экономии электроэнергии отключите от сети питания . Производитель не несет ответственности за ущерб , причиненный в результате неправильной установки , неправильного использования продукта или изменения конструкции . В случае какого - либо сомнений , обратитесь к квалифицированному с специалистом . В случае повреждения кабеля , его следует заменить только производителем или его сервисным агентом или другим квалифицированным специалистом во избежание риска .

УСТАНОВКА

Осторожно вытащить комплект из упаковки . Определите место установки светодиодных ламп и место прохождения соединительных кабелей . Если необходимо , просверлите отверстия , имеющие диаметр мини конектора находящегося на конце соединительных кабелей . Подключите светодиодные лампы , подсоединение миниконектор к распределителю питания . Проверьте установку и подключение . Вставьте адаптер переменного тока в розетку 230V ~ 50Hz . Включите выключатель или пульт дистанционного управления .

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Присутствующие кабели, электропровода, шнуры, ленты и т.д. являются собой опасность для маленьких детей. Данные элементы должны всегда находиться вне досягаемости маленьких детей



| | | | |
|-----------|---|-----------|--|
| PL | Produkt do celów dekoracyjnych, nie jest przeznaczony do zapewnienia pełnego lub częściowego oświetlenia obszaru poprzez zastąpienie lub uzupełnienie świata naturalnego światłem sztucznym w celu poprawy widoczności na danym obszarze. | DE | Dieses für dekorative Zwecke bestimmte Produkt ist nicht dazu geeignet, einen Bereich zwecks Verbesserung der Sicht vollständig bzw. teilweise zu beleuchten, indem das Tages- durch das Kunstlicht ergänzt bzw. ersetzt wird. |
| DA | Produkter er beregnet til dekorationsformål. Det er ikke udformet til fuldstændig eller delvis belysning af et område og skal derfor ikke anvendes som supplement til et. erstattning for det naturlige lys af kunstigt lys med henblik på forbedring af lysforholdene i et givet område. | EL | Το προϊόν που προορίζεται για διακοσμητικούς σκοπούς, δεν έχει σχέδιαστεί για την παροχή πλήρους ή μερικού φωτισμού του χώρου, μέσω της αντικατάστασης ή της συμπλήρωσης του φυσικού φωτισμού με τεχνητό φως, για την βελτίωση της ορατότητας στον χώρο. |
| ES | Producto para fines decorativos, no está destinado a asegurar iluminación completa ni parcial de la zona mediante la sustitución o para completar la luz natural con la luz artificial con el objeto de mejorar la visibilidad en una zona dada. | SK | Výrobok na dekoračné ciele, nie je určený na zabezpečenie úplného alebo čiastočného osvetlenia priestoru prostredníctvom nahradenia alebo doplnenia prírodeného svetla umelým za účelom zlepšenia viditeľnosti na danom priestore. |
| FR | Produit pour décoration. Il n'est pas prévu pour assurer l'éclairage total ou partiel d'une zone par le remplacement ou par le complètement de la lumière naturelle avec la lumière artificielle en vue d'améliorer la visibilité au sein de cette zone. | HU | Dekorációs célokhoz szolgáló termék, nem használható bizonyos területek teljes körű illetve részleges megvilágítására a természetes fény mesterséges fénnel való pótlása illetve kiegészítése által az adott terület láthatóságának javítása érdekében. |
| LT | Produktas skirtas dekoratyviniams tikslams, neužtkrina visiško arba dalinio ploto apšvietimo, pakeičiant arba papildant natūralią šviesą dirbtine šviesa matomumui pagerinti. | ET | Toode on dekoratsioon ja ei ole ette nähtud ala täielikuks või osaliseks valgustamiseks, asendades või täiendades loomuliku valguse kunstlikku valgustusega, et parandada antud ala nähtavust. |
| PT | Produto per uso decorativo. Non è destinato per garantire l'illuminazione completa o parziale dell'area in via di sostituzione o di integrazione della luce naturale con la luce artificiale al fine di migliorare la visibilità in detta area. | TR | Ürün, dekorasyon amaçlıdır. Belirli bir alandaki görünürüğün iyileştirmek amacıyla doğal ışığa alternatif veya doğal ışığı tamamlayıci kısmı veya tam bir aydınlatma sağlamak amacıyla kullanılmamalıdır. |
| HR | Proizvod za ukrasne svrhe, to se ne namjerava dati potpuno ili djelomično osvjetljenje površina zamjenom ili dopuniti prirodno svjetlo uz umjetno svjetlo u cilju poboljšanja vidljivost u tom području. | M | Produk untuk tujuan hiasan, ia tidak bertujuan untuk memberikan kawasan pencahayaan penuh atau sebahagian dengan mengantikan atau untuk menambah cahaya semulajadi dengan cahaya buatan dalam usaha untuk meningkatkan penglihatan di kawasan itu. |

| | | | |
|------------|--|-----------|---|
| FI | Tuote on tarkoitettu koristeluun, ei ole tarkoitettu alueen täydellisen tai osaisen valaistuksen varmistamiseen luonnollisen valon vaihtamisella tai lisäämisellä keinotekoisella valolla näkyvyyden parantamiseen annetulla alueella. | CS | Výrobek je určen k účelům dekoračním, ne k poskytnutí plného, nebo částečného osvětlení prostoru nahrazením, nebo doplněním osvětlení přirozeného osvětlení umělým pro zlepšení viditelnosti v daném prostoru. |
| IT | Prodotto per uso decorativo. Non è destinato per garantire l'illuminazione completa o parziale dell'area in via di sostituzione o di integrazione della luce naturale con la luce artificiale al fine di migliorare la visibilità in detta area. | EN | A product for decorative purposes; it is not intended to provide full or partial area lighting by replacing or supplementing the natural light with artificial light in order to improve visibility in a given area. |
| NL | Product voor decoratie, het is niet bestemd om bepaald gebied volledig of gedeeltelijk te verlichten door natuurlijk licht door middel van kunstmatig licht te vervangen of aan te vullen om zichtbaarheid in bepaald gebied te verbeteren. | LV | Produkts paredzēts dekoratīviem mērķiem, nenodrošina pilnīgu vai daļēju platības apgaismojumu, aizstājot vai papildinot dabisku gaismu ar mākslīgu gaismu, lai uzlabotu redzamību. |
| RU | Декоративный продукт, не предназначен для обеспечения полного или частичного освещения выбранной зоны посредством замены или дополнения естественного света искусственным для улучшения видимости в выбранной зоне. | RO | Produs pentru scopuri decorative, nu este destinat să asigure o iluminare completă sau parțială a zonelor prin înlocuirea sau completarea luminii naturale cu lumină artificială pentru a îmbunătăți vizibilitatea în zonă. |
| SLO | Izdelek se uporablja le za okrasne namene in ni namenjen za popolno ali delno razsvetljavo okolice z nadomestitvijo ali dopolnitvijo naravne svetlobe z umetno svetlobo za izboljšanje vidljivosti na določenem območju. | SV | Produkt för dekorativa ändamål som inte är avsedd att ge fullständig eller delvis belysning av områden genom att ersätta eller komplettera naturligt ljus med artificiellt ljus för att förbättra sikten i området. |
| USA | A product for decorative purposes; it is not intended to provide full or partial area lighting by replacing or supplementing the natural light with artificial light in order to improve visibility in a given area. | BG | Продукт за декоративни цели, не е предназначен за осигуряване на пълно или частично осветление на пространството чрез заместване или допълване на естествената светлина с изкуствена светлина за подобряване на видимостта в даденото пространство. |

Règles de sécurité

Avant l'installation, merci de lire le manuel d'instructions. Le non-respect des instructions de sécurité peut conduire à des accidents ou des chocs électriques, et donc à la mort ou à des blessures permanentes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des dommages à la santé, causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

- L'installation de l'équipement doit être effectuée suivant les règles élémentaires de sécurité.
- Ne retirez pas le revêtement original du transformateur au cours de l'installation.
- Ne pas installer l'adaptateur à un endroit où il pourrait être exposé à un contact direct ou indirect avec l'eau.
- Ne pas utiliser de cordons d'alimentation endommagés ou usés. Si un cordon d'alimentation externe est endommagé de quelque façon que ce soit, il doit être remplacé par le nouveau, sous peine de danger.
- Ne pas couvrir les événements d'air pour assurer un refroidissement correct, cela peut conduire à une surchauffe et des dommages matériels ou raccourcir sa durée de vie.
- Ne pas placer l'adaptateur dans un environnement poussiéreux ou très similaire.
- Ne pas utiliser l'appareil en présence de substances inflammables.
- Ne pas laisser d'objets métalliques toucher les bornes de sortie.
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles à quoi il est destiné.

Traitement des déchets d'équipements

Conformément à la loi du 29 Juillet 2005 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, et la loi du 24 avril 2009 relative aux piles, cet appareil après utilisation, en raison de contenu de substances dangereuses, doit être soumis à la collecte de l'équipement électrique et électronique usé.

Installation

1. L'alimentation doit être reliée à une installation électrique qui fonctionne. Cette installation doit avoir des paramètres conformes avec les informations contenues sur l'étiquette.
2. L'appareil doit être solidement fixé au sol à l'endroit, où la libre circulation d'air est assurée.
3. Le cordon d'alimentation doit être branché directement dans une prise.
4. Avant la mise sous tension, connecter les câbles appropriés pour les prises LED1, LED2, LED3 comme décrit ci-dessous.
5. Ne pas installer l'adaptateur dans les zones humides.

- **This product is made for decoration purpose:**

In French: Ce luminaire est un produit de décoration.



- **It is not suitable for household room illumination:**

In French: Ce luminaire ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce d'un ménage.